



Fanfare Ste Cécile Heischent

Gala-Concert 2003

e Samschdeg, de

25. Januar 2003

ëm 20.00 Auer

an der Sportshal zu **HEISCHENT**

Direktioun: Thomas Meunier

Presentatioun: Georges Weyer

Mam Pianist Francis Penning
an dem Ensemble "Les Archets du Sablon"
vu Baaschnich

Ee musikalische Kaleidoskop

D'Zukunft gehéiert jidferengem. Mä wou bidde sich schons Gelegenheeten bei deenen jidfer eenzelnen sech esou daitlich an oniwwerhéierbar ausdrécke kann, dat hien sech als Matgestalter vun der Welt fillen kann an der hien lieft? Wier do nët dat musikalicht Handwierksgeschier deem en sich bedinge kann.

Bestens bestéckt mat deem Handwierksgeschier, bidde mir Eech, léift Publikum, am Kader vun dem Galaconcert 2003 obeneits ee musikalisch-oweeslungsraiche Programm un.

Sou starte mir dann och direkt mat engem Solo um Piano, gspillt vum, best bekannte, Piannist an Musiksprofessor Francis PENNING, mat deem mir, am folgende Programm, och zesumme musizéire wärten.

Mat voller Freed an Erwaardung kann ich Eech, léift Publikum, awer elo schons eisen Jugendensemble ukënnigen, deen dëst Joer fir d'éischt an dëser Form un esou engem groussen Optrett, wéi dësen Galaconcert een ass, deelhëlt. Ech wënschen hinnen vun dëser Platz aus vill Freed an Erfollig an hiirer musikalicher Carrière. Heizou sief een Leitgedanken ze erwähnen, deen, ech mengen, hire musikalische Wee beschreift: «Och déi längste Rees fängt mat deem eischte Schratt un. Mä de Wee entsteht beim Goen.».

Fir ee symphonische Iwwergang vum éischten zum zweeten Deel suergt den Straïchorchester «Les Archets du Sablon» vun der Baaschnicher Musiksakademie.

No wochelangem Asatz hun eis Mëmbere et erëm fäerdig bruecht en innovativt an dekorativt Bühnebild ze schafen, dat duerch passend Liichteffekter speziell hervirgehuewen gët.

E grouse Merci, eisem jonken an dynamischen Dirigent, dem Comité, alle Musikantinnen an Musikanten esou wéi alle Mëmbere fir hirt Engagement fir de Galaconcert 2003.

Vun dëser Platz aus wëll ich awer letztendlich och allen Annonceuren an Donnateuren souwéi all dene Leit en häerzliche Merci ausdrécken, déi eise Verein op irgend eng Manéier, sief et finanzieller oder materieller Natur, ënnerstëtzt hun.

Mir freën äis op Aere Besuch

de President,
Serge Hermes

Matériaux de construction
Carrelages, alentours
Isolations, bois de construction
Briques, gazoil
Transports
Travaux privés et publics

HUSTING
&
REISER S.A.

13, rue d'Ell
L-8509 REDANGE/ATTERT
Tél. 23 62 10 75
Fax 23 62 93 39



TermoShell

BEIM BURG



s.à r.l.

6, Steil
L-9651 ESCHWEILER
Luxembourg
Tél. (23) 95 75 25
Fax 26 95 04 96
Tél. 26 88 93 44 Tadler

LA
LUXEMBOURGEOISE

AGENCE
D'ASSURANCE

Charles Brack

L-9660 Insenborn
Tél. 89 90 86 /
88 80 08

VERBONNEN MAT ENGEM FLOTTEN TOUR
E GUDDÉ MAUFEL AM HOTEL DE LA SÛRE



1, rue du Pont L-9650
ESCH-SUR-SÛRE
Tél. 83 91 10 Fax 89 91 01

Internet: www.hotel-de-la-sure.lu
E-mail: info@hotel-de-la-sure.lu



Logis GD
de Luxembourg

Entente des Hôtels-Restaurants
Ardennes-Haute-Sûre
Luxembourgeois
"Reservations sans Bagages"
"Waldern ohne Gepäck"

Electricité N. FAUTSCH SARL

Electroménager • HIFI • Vidéo
7a, av. Nic Kreins L-9536 WILTZ
Tél.: 95 82 69 Fax: 95 78 72

FAUTSCH & DUPREZ S.A.
Electricité générale et industrielle

Installations électriques Basse-Tension
et Moyenne-Tension
Construction de tableaux électriques
Systèmes de sécurité et d'alarme

7a, av. Nic Kreins L-9536 WILTZ
Tél.: 26 95 11-1 Fax: 95 78 72



DUMONG

LOCATION DE PORCELAINE

Nous pouvons mettre à votre dis-
position toute une gamme de vais-
selle et de verre haut de gamme
pour des festivités allant jusqu'à
1000 personnes.

documentation complète
sur simple demande
VILLEROY & BOCH

Tél.: 81 81 72
Fax: 81 79 30
Place du Marché
L-9010 ETTTELBRUCK

Boucherie
HUBERTY



Esch-sur-Sûre

13, rue de la Poste
L-9650 Esch/Sûre
Tél. 83 91 30 - Fax 89 92 31

Le mot du dirigeant

L'enthousiasme de chacun a permis cette année encore d'élaborer un programme intéressant, favorisant le progrès de la jeunesse de tout âge.

Aujourd'hui, l'orchestre à cordes de l'Académie de Bastogne "Les Archets du Sablon" placé sous la direction de Mr Jean-Marie Georges est venu partager la scène avec nous et donner des couleurs inédites à notre Soirée de Gala.

Le talentueux pianiste Francis Penning nous fait l'honneur de participer pour la seconde fois à ce concert et ce pour notre plus grande joie.

Mr Jardon, directeur de l'Imep (Institut Supérieur de Musique Et de Pédagogie) de Namur a accepté de diriger une de nos répétitions, nous offrant ce soir-là un grand moment de bonheur, tant sur le plan humain que musical.

Grand Merci à tous les acteurs de ce soir. Je souhaite que tout le temps passé ensemble grave en chacun un souvenir des plus agréables.

Thomas MEUNIER

DRUMS &
PERCUSSIONS



METALL &
HOLZBLASINSTRUMENTE



Musik
KRÖGER
T R I E R

Meisterwerkstatt für Metallblasinstrumente

Saarstraße 34, 54290 Trier - Telefon: 0651-49261
Fax: 0651-49262, e-Mail: musik.kröger@t-online.de

ELECTRO



14, am Haesbich
L-9150 ESCHDORF

Tél. 83 96 56
Fax 83 95 83

e-mail: elecraw@pt.lu

*Biobaff - Camping -
Heehotel*



Famill Keiser
1, Toodlermillen
L-9181 TADLER-MOULIN
Tel.: 83 91 89 Fax: 89 92 36
E-mail: keisera@gms.lu
URL: www.toodlermillen.lu



**Fir all Är Reesen,
ob mam Bus,
Fliger, Zuch oder Auto**



9, rue Principale L-8817 ESCHETTE
Tél.: 236 222-1 - Fax: 23 62 00 55 - voyages.unsen@gms.lu

**BOISSONS
WALLERS**

S.A.



Tél. 89 90 62
Fax 89 94 71
HEIDERSCHIED

CONCESSIONNAIRE

FIAT
Alfa Romeo

**Garage
GRASGES**

S.A.

Carlo et Fernand Grasges

36, route d'Ettelbruck
L-9230 DIEKIRCH

Tél. (00352) 80 31 27
Fax (00352) 80 25 36

"Les Archets du Sablon"

C'est pendant l'année scolaire 89/90 que l'aventure commence ... Jean-Marie GEORGES, professeur de violon, tente une nouvelle expérience: il rassemble quelques élèves et leur propose de les initier au difficile travail d'orchestre. Les réunions se multiplient, le groupe prend de l'ampleur. Avec une dizaine de musiciens au départ, l'ensemble compte aujourd'hui plus de quarante jeunes et se produit sur scène plusieurs fois par an dans notre région et hors de nos frontières.

"LES ARCHETS DU SABLON" est un ensemble qui a mûri, tout en gardant sa fraîcheur et sa jeunesse. Ses musiciens ont acquis peu à peu l'expérience des "planches" et restent néanmoins conscients que seul leur travail leur permettra de continuer à progresser.

Les jeunes musiciens viennent des quatre coins de la province, la majorité d'entre eux de Bastogne et Arlon.

L'ensemble s'est constitué en a.s.b.l. en décembre 2000 et travaille en étroite collaboration avec l'Académie de musique de Bastogne, où se déroulent les répétitions hebdomadaires.

Jean-Marie GEORGES

Issu d'une famille de musiciens, Jean-Marie Georges est né à Charleroi le 10 novembre 1954. Il termine ses études musicales au Conservatoire de Liège, enseigne ensuite le violon aux Académies de musique de Bastogne et d'Arlon. Il travaille aussi régulièrement au sein de différents orchestres de chambre au Grand-Duché de Luxembourg et en France

Caisse  Raiffeisen
déi frëndlech Bank

Feulen

Société coopérative
Adresse agence:
19a, rte de Bastogne
L-9177 Niederfeulen

Tél. 81 80 78
Fax 81 02 13
www.raiffeisen.lu

ENTREPRISE DE PEINTURE



22, Grand-rue L-9530 **WILTZ**
Tél.: **95 88 42** Fax 95 90 59

14, avenue J.F. Kennedy L-9053 **ETTELBRUCK**
Tél.: **81 94 14** Fax 81 79 53

**CAFÉ DES
ROCHERS**



3, rue de l'Eglise
L-9650 **ESCH/SÛRE**

Tél.: 83 91 28



Hotel Restaurant
Schuman N

L-9678 **NOTHUM**
Tél.: (352) 95 80 79

Plat du jour et à la carte
Fermé le mardi soir et le mercredi

Äre Partner fir Busreesen!



Autocars Schiltz
Tél.: 95 75 37

Garage
SCHILTZ
WILTZ



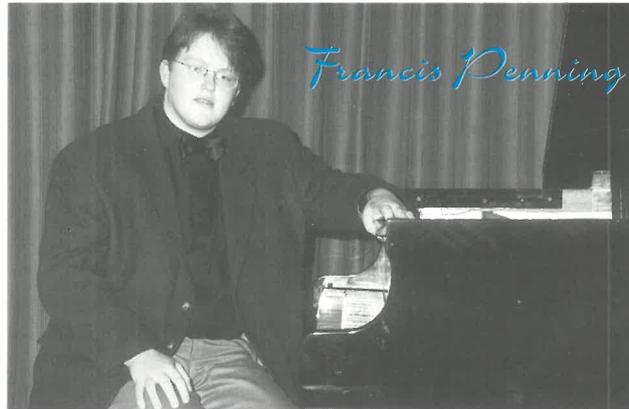
Hôtel Beau-Site



2, rue de Kaundorf
L-9650 Esch-sur-Sûre

Tel: 83 91 34
Fax: 89 90 24

Le pianiste

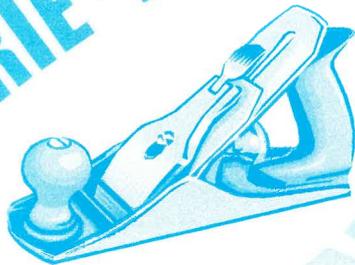


Né à Libramont en 1978 en plein coeur des Ardennes belges, Francis Penning découvre son amour pour la musique vers l'âge de dix ans; c'est deux ans plus tard qu'il choisira le piano comme instrument de prédilection. Très vite il se passionne pour cet instrument et pour d'autres matières telles, la musique de chambre, l'harmonie écrite, l'histoire de la musique cours qu'il suivra à l'Académie de musique de Bertrix et de Bouillon.

Il suivra des cours privés et des stages avec des professeurs de renommée tels Madame Marie-Madeleine Delacroix et Monsieur André Dumortier. C'est à l'âge de dix-sept ans qu'il entre à l'Imep, l'"Institut Supérieur de Musique et de Pédagogique", dans la section licence en piano et depuis cette année en licence en piano d'accompagnement. Cette formation lui permet de se perfectionner et de s'ouvrir vers des horizons multiples tels le piano, la musique de chambre, l'harmonie, la pédagogie, l'histoire, le contrepoint.....Son répertoire de prédilection s'étend du 19e à la moitié du 20e siècle. La musique de chambre lui a permis de travailler des trios de Clementi, Beethoven et de Weber. Des sonates pour piano et violon, un répertoire pour 2 pianos et pour piano à 4 mains et surtout des cycles de lieder allant de Schumann à Richard Strauss en passant par Brahms et des mélodies de Ravel.

Il termine ses études a l'Imep dans la classe de Madame Tatiana Evdokimova et compte par la suite se perfectionner ailleurs pour le piano et la musique de chambre.

MENUISERIE - EBENISTERIE



HERMES

**2 Emwee
L-9181 Tadler
Tel : 83 95 52
(83 92 33)
Fax: 89 91 02**

E-mail: mehermes@pt.lu

www.menuiserie-Hermes.lu

Rainbow Warrior

Kees Vlak

The British Invasion: Hits Of The 60's

arr.: Johnnie Vinson

Gloria (1)

Bigazzi / Tozzi

arr.: Daniele Carnevali

Tribute To Dixie

Gilbert Tinner

Baby Boogie

Andrea Ravizza

Adiós Nonino (2)

Astor Piazzola

arr.: Klaas van der Woude

Rapsodia Americana (2)

Teresa Procaccini

Star Wars / Raiders March (2)

John Williams

arr.: Paul Lavender

(1): mat der Jugend aus der Heischer Musik

(2): mam Sträichorchester "Les Archets du Sablon" vu Baaschnich



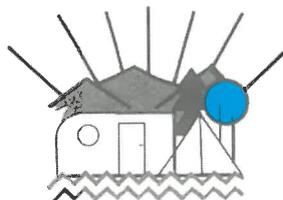
**GARAGE
VIC SCHARTZ**

**Concessionnaire
NISSAN**

170, rue de Bastogne
ETTELBRUCK
Tél.: 81 26 84-1
Fax: 81 22 12

CAMPING BISSEN

L-9659
Heiderscheidergrund



Tél. 83 90 04 - Fax 83 96 47

Ferronnerie d'Art



STEICHEN Charles

2, Hauptstrooss
L-9182 SCHEIDEL
(Bourscheid)

Tél.: 99 01 25 / 99 06 79



Travaux en
acier, alu, inox, laiton, cuivre

- Tous travaux en fer forgé
- Rampes d'escaliers
- Portes - Portails - Grilles
- Boîtes aux lettres
- Mobilier & objets de décoration d'intérieur
- Réparations et restaurations

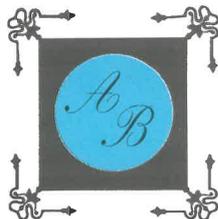


168, rue de Bastogne
L-9011 ETELBRUCK
Tél.: 81 18 65-1

Le nouveau
concessionnaire



CITROEN
du Nord



Atelier Braun Aloyse
serurerie d'art et de construction

*2, um Hougericht
L-9151 Eschdorf
Tél.: 83 96 76*

ELECTRICITE **HP** ELECTRICITE
MAGASIN TELEVISION

HABETS PIERRE
MAITRE ELECTRICIEN

TOUT L'ELECTROMENAGER
ELECTRICITE-INSTALLATION
ENTRETIEN ET REPARATION
TELEVISIONS ET ANTENNES
SERVICE APRES-VENTE
DEPANNAGE JOUR ET NUIT

L-8818 GREVELS
27, rue Principale
Tél. 88 81 62
GSM: 091 888 162
Fax: 88 92 28



Prop. Serge Feller

**CAFE-
RESTAURANT
BEIM "SERGE"**

**Jeu de quilles
Dépôt à gaz**

**L-9163 KEHMEN
Tél: 99 03 23**

Fermé le mardi

**CAFE
AN DER SCHEIER**
OUVERT EN SAISON
CAMPING

TEL. 83 90 90
FAX 89 90 93



Heiderscheidergrund

Diese Concert spielen:

Clarinettes

Joëlle BREISCH-PETERS
Linda PAX
Marie-Jeanne STORN-KEISER

Flutes

Alice BARDIAUX
Nadine MAJERUS
Martin MONNART
Anne MOUSEL
Diane SLIEPEN

Saxophone Sopran

Fernand MEUNIER

Saxophones Alto

Jeff AGNES
Monique GLEIS
Carole KIRSCH
Claudine MOLITOR
Joëlle WISELER

Bugles

Willy DEMUTH
René MAJERUS
Danielle SLIEPEN-GLODE

Pistons

Raymond GLODE
Fernand KIRSCH
Tom SLIEPEN
Joe THULL

Cors

Frank ADAM
Michèle BRACK
Marc PLETSCHETTE
Paul WAGNER

Barytons

Roby FEINEN
Jean-Marie GLODE
Jos MAJERUS
Joé WALLERS
Claude WINANDY

Tubas

Serge HERMES
Carlo WINANDY

Trombones

Carlo GLEIS
Mike SCHALTZ
Aly SCHARTZ

Saxophone Baryton

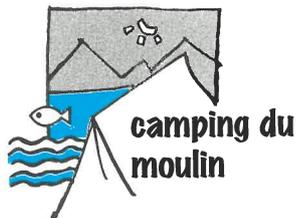
Alain LAURES

Basses

Pierre GOETZ
Henri PETERS

Batterie/Percussion

Thierry BOUILLET
Daniel KIRSCH



camping du
moulin

L-9164
BOURSCHEID-MOULIN

Tél.: 99 03 31
Fax: 99 06 15



ASSURANCES
M. CROISÉ & FILS

AGENCE GÉNÉRALE DEPUIS 1921

LES AGENTS LOCAUX:

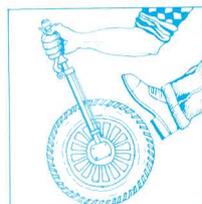
Paul BRACK - HEIDERSCHEID
Jean STEPHANY - ESCHDORF
Claude et Frank STOLTZ - MERSCHEID

11, Place Guillaume
L-9237 **DIKIRCH**

Tél.: **80 80 50-1** Fax: 80 25 31

BRAKES & PARTS

CENTER s.à r.l.

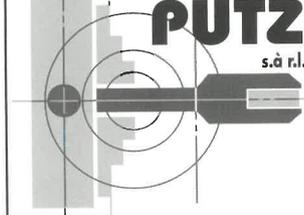


TOUTES PIÈCES VOITURES
ET CARROSSERIE
HUILE PENNZOIL

Z.I. L-7526 MERSCH
Tél. 32 72 88-89

**SCHULER
PUTZ**

s.à r.l.



2, an der Baach
L-9653 GOESDORF

- Atelier mécanique
- Tournage
- Fraisage
- Exécution de pièces détaillées

Tél. 83 95 67 - Fax 89 91 76

Boulangerie
Pâtisserie

**Jos &
Jean-Marie**

MERTZIG

Tél. 88 92 86



Nouvelle Citroën C3



La vie est belle
Venez Découvrir
la nouvelle Citroën C3

GARAGE Johny LEYDER

4, rue d'Ell

L-8509 REDANGE - ATTERT
Tél. 23 62 39-1 Fax 23 62 39-33

NATURPARK-HOTEL

ZEIMEN

- Hôtel • Restaurant
- Café • Party-Service

Famille
Erny ZEIMEN-GELHAUSEN

L-9662 KAUNDORF
2, am Enneschduerf

Tél.: 89 92 21 / 83 91 72
Fax: 83 95 73



**Charpente
THERRES G.**

**5, Duerfstrooss
L-9644 DAHL**

Tél. 89 93 66
Fax 89 94 09

www.charpente.lu

Camping Fuussekaul Saunakomplex

"An der Bidden"

Zwei Saunen mit 100° und 60°
Türkisches Bad 40°
Zwei individuelle Whirlpools 38°

Neu für die Saison 2002-2003
Massage von unserem Masseur.

Heiderscheid Tel: +352-2688 881 www.fuussekaul.lu



Donateurs

Confection BASTIAN	ETTELBRUCK
BRUNATA-METRONA	NOSPELT
Chaussures COLETTE	WILTZ
Armurerie Paul FRAUENBERG	WELSCHIED
Famille HAENTGES	INGELDORF
Boulangerie HENTGES	ETTELBRUCK
HOSTELLERIE DES ARDENNES	WILTZ
Autocars SCHNEIDER	KEHMEN

PIANOS ELSÉN

2, route de Cruchten tel: 859717 Internet: www.pianoselsen.lu

L-7738 COLMAR-PONT

Le seul fabricant de pianos au Luxembourg



Représentation de
Steinway & Sons

Vente
Location-Leasing
Location pour Concerts
Réparations
Accordages

METZLEREI VEI VUM SEI

FLEESCH AUS DEM
NATURPARK UEWERSAUER

Tel. 83 92 19 Fax 899 889

BUTTIK VUM SEI

ROMAINE KUFFER-ELSÉN
4, OP DER KNUPP
L-9151 ESCHDORF

Tel. 899 888 Fax 899 889

RESE PARTNER FIR QUALITEIT
ALL DONNESCHDES BIO-BROUT

IRISH PUB - RESTAURANT
CELTIC IRELAND
HOTEL



MAISON 41
L-9660 INSENBORN
TÉL.: 26 88 94 40
FAX: 26 88 94 41

Live Music Every Friday Night

NORD

Pol Binsfeld



MAZOUT

Tel: 26 81 32 31
 Dépannage 091 / 81 32 31
 6 Route d'Arlon
 L-9180 OBERFEULEN



Salon Viviane

L-9150 Eschdorf
 Tél.: 83 92 29

Uniquement sur rendez-vous



WEBER
 ENTREPRISE DE CONSTRUCTIONS & DE TERRASSEMENTS

BETONS WEBER
 béton préparé * pompe à béton

Tél. 92 15 55 Fax 92 11 24
 24, MARBOURGERSTROOSS
 L-9764 MARNACH



Etablissements
Wagner-Schaffner
 CHAUFFAGE SANITAIRE

16, rue Laduno L-9147 ERPELDANGE
 Tel.: 81 24 42-1 Fax: 81 71 58 E-mail: ws2@pt.lu



Distributor von bp solar

Ee Betrib mat Erfahrung
 iwwer 300 Solaranlagen hei am Land
 Topsolar L-8838 WAHL T. 88 82 41
www.topsolar.lu



L-9140 Bourscheid
Tél.: 99 00 23 - Fax: 99 06 66
www.bourscheid.com
stfiacre@pt.lu

Se recommande pour: noces,
fêtes de famille, mariages,
banquets jusqu'à 100 personnes



Entente des
Hôtels Restaurants
Ardennes • Haute Sûre
Luxembourgeois



Assurances
Toutes Branches et Vie

Agence Dupont

10, Hauptstrooss
L-9158 HEIDERSCHEID
Téléphone: 83 91 59
Fax: 89 91 65
GSM: 091 41 80 41

OEUFS POULETS



62 GRAND'RUE
ETTELBRUCK

42 GRAND'RUE
REDANGE

CENTRE ESPACE
BEGGEN

www.opti-vue.lu



Café
"Am Duerf"

Beim Leo

Restaurant • Café • Kelebunn

MONTAGS GESCHLOSSEN

2, Montée du Knapp
L-9175 NIEDERFEULEN
Tél.: +352 81 72 48
Fax: +352 81 09 72



Café
"Am Hennesbau"

LEO G.m.b.H.

Niederfeulen

Petite Restauration
Tél 81 75 94

Dënſchdes - Freides: 14.00 - 1.00 h
Samsdes a Sonndes: 10.00 - 1.00 h

HÔTEL-RESTAURANT

Bissen

Chambres et salles de bains
agrables (entièrement rénovées).
Cuisines française traditionnelle
et italienne.

Aire de jeux pour les enfants.
Grand parking.
Menu du jour.

Route de Bastogne
L-9659 HEIDERSCHIEDERGRUND

Tél.: +352 26 88 92 91

Fax: +352 26 88 92 90

E-mail: hotelbissen@mum.lu

Site Web: <http://www.hotelbissen.lu>

CHAUFFAGE SANITAIRE

**DE FEINEN
HEIZUNGSKNECHLER**

(S.à r.l.)



Tél. 89 92 95
defeinen@pt.lu

17, an der Huuscht
L-9150 ESCHDORF



R. Thill

Le Pro pour animaux

Etablissements R. Thill s.à r.l.

Bohey, 9 L-9647 Doncols
 T.: +352 95 81 87
 Fax: +352 95 76 24
 www.r-thill.lu r-thill@pt.lu

Ouvert tous les jours, y compris le dimanche. Fermé le mardi.

Garage M. BIVER

s.à r.l.



DEPANNAGE JOUR ET NUIT

32, route d'Erpeldange
 L-9518 WEIDINGEN
 Tél.: 95 81 48
 Fax: 95 78 77
 www.volkswagen.lu



Ets Collard-David J.

Bras 12A
 B-6600 Bastogne
 Tél. & fax (061) 21 39 73

**PEPINIERE ORNEMENTALE - ARBRES
 FRUITIERS - ROSIERS - VIVACES**



LANNERS



ETTELBRUCK
 Tél.: 81 22 80
 www.confection-lanners.lu



Kühllagerbau - Montagebau

Heinrich Moos

Bitburger Straße 19 • 54309 Newel
 Telefon 0 65 05 / 9 50 34 • Telefax 0 65 05 / 9 50 67
 Mobil: 0049 170 7318334
 e-mail: kuehllagerbaumos@t-online.de
 http://www.kuehllagerbaumos.de

folgende Arbeiten werden zuverlässig von unseren Mitarbeitern ausgeführt:

- **Lieferung und Montage** nach Maß von Schlüsselfertigen Tiefkühlzellen und Kühlzellen
- **Sanierung** von Kühlhäusern
- **Trockenausbau**
- **Polypal Regalsysteme**
- **Lieferung und Montage, Reparatur und Instandsetzung** von Tiefkühlhaustüren, Kühlhaustüren und Betriebsraumtüren aus Edelstahl, Alu und Blech (lackiert)



KAISER

PRATZ/BETTORN
 www.kaiser.lu

**CLIMATISATION
 CHAUFFAGE
 SANITAIRE
 SAUNA
 SOLARIUM**

**Tél. 23 62 05 66
 Fax. 23 62 05 67**

CHAUFFAGE
SANITAIRE



SCHMIT NICO

S.à.r.l.

Tel.: 990407-1
Dépannage: Tel.: 990407-44
Fax: 990715

31, rue Principale
L-9835 Hoscheid-Dickt
e-mail: info@nicoschmit.lu
Internet: www.nicoschmit.lu

ENTREPRISE DE TOITURE
WELTER JEANNOT

10, route d'Arlon
L-9180 OBERFEULEN
Email: j.welter@cmdnet.lu

GSM 021 148 941
Tél. 81 28 26
Fax 26 81 01 32



Naturparkzentrum
Tuchfabrik



ÖFFNUNGSZEITEN:

MO/DI/DO/FR: 10.00 - 12.00 Uhr • 14.00 - 18.00 Uhr

(Mittwoch geschlossen)

SA/SO/Feiertage: 14.00 - 18.00 Uhr

Gratis geführte Besichtigungen ab Mitte Juli bis Mitte September

um 15.30 jeden Sonntag.

15 rte de Lultzhausen
L-9650 Esch-sur-Sûre
Tel. 00352 89 93 311
Fax 00352 89 95 20

www.naturpark-sure.lu info@naturpark-sure.lu

RESTAURANT

BEIM PIER



PARTY SERVICE

4, Fussekaul
L-9156 HEIDERSCHIED

Tél.: **83 96 58**

Propriété: LUX Pier